

Instrument purports to be a copy of the instrument registered or to be in the Madawaska County Registry Office NB
copie certifiée être enregistre ou être en bureau d'au comté de Madawaska

18097817 2004-03-29
numero / book / livre page

EDMUNDSTON

ARRÊTÉ MUNICIPAL #5G

Fermeture d'une partie de la rue Guimond

MUNICIPAL BY LAW #5G

To close a portion of Guimond street

ARRÊTÉ MUNICIPAL NO. 5G

MUNICIPAL BY-LAW NO. 5G

ARRÊTÉ MUNICIPAL
D'EDMUNDSTON
PORTANT SUR LA FERMETURE
D'UNE PARTIE DE
LA RUE GUIMOND

EDMUNDSTON
MUNICIPAL BY-LAW
TO CLOSE A PORTION
OF GUIMOND STREET

En vertu des pouvoirs conférés par l'article 187 de la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B. 1973, c.M-22 et ses modifications, le Conseil municipal d'Edmundston dûment réuni adopte ce qui suit :

Pursuant to the powers conferred by Section 187 of the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-22 and its amendments, the municipal Council of Edmundston duly assembled enacts as follows :

1. Une partie de la rue Guimond (Saint-Jacques), sur une largeur approximative de 20 mètres par une longueur approximative de 275 mètres, telle que démontrée et délimitée sur la carte ci-jointe (partie hachurée) et incluse en annexe au présent Arrêté, est par la présente barrée et fermée de façon permanente en date de l'entrée en vigueur du présent arrêté municipal.
2. Le Service des travaux publics et environnement de la municipalité d'Edmundston peut faire installer des barrières pour assurer l'observation des dispositions de l'arrêté.
3. Le présent arrêté municipal entre en vigueur le jour de son adoption.

1. A portion of Guimond Street,(St-Jacques) approximately 20 meters in width by 275 meters in length, as shown on the plan herein annexed (hatched section), is hereby permanently closed upon the date of enactment of this municipal by-law.
2. The Edmundston Public Works and Environment Department can install proper barriers in order to provide proper observation of this by-law.
3. This municipal by-law comes into effect upon the date of enactment.

PREMIÈRE LECTURE : 1er mars 2004

FIRST READING : March 1st, 2004

DEUXIÈME LECTURE : 1er mars 2004

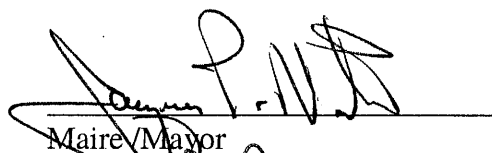
SECOND READING : March 1st, 2004

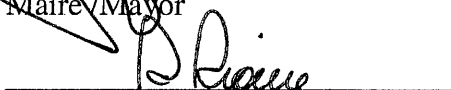
TROISIÈME LECTURE

THIRD READING

ET ADOPTION : 15 mars 2004

AND ENACTMENT : March 15, 2004


Maire / Mayor


Secrétaire municipal / Clerk

CERTIFICAT DE LA COMMISSION D'AMENAGEMENT

Approuvé
Jacques C. Gendron
 Agent d'Aménagement
 Commission d'Aménagement
 du Nouveau Brunswick
 le 18 Octobre 1991
 Date

CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT
 PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
 RECEIVED AND FILED

DATE: *September 3, 1992*
 TIME: *15:30* HOURS: *7:15*
St. Brunswick
 BRUNSWICK COUNTY

CERTIFICAT DU PROPRIÉTAIRE

Je, par la présente, certifie que je suis le propriétaire de la propriété énoncée ci-dessus et que je donne l'assentiment à ce plan

Pauline Gaudin
 VILLAGE DE ST-JACQUES

But du Lotissement MUNICIPAL

CERTIFICAT DE L'ARPEUTEUR - GÉOMÈTRE

Pierre J. M. Picard
 PIERRE J.-M. PICARD
 A.-G. N.-B.

d'Edmundston N.-B., Arpeuteur - Géomètre, du N.-B., certifie par la présente que ce plan d'arpentage est exact et que je l'ai dressé conformément aux exigences de la loi sur l'arpentage.

EN DATE DU 13 DECEMBRE 1991

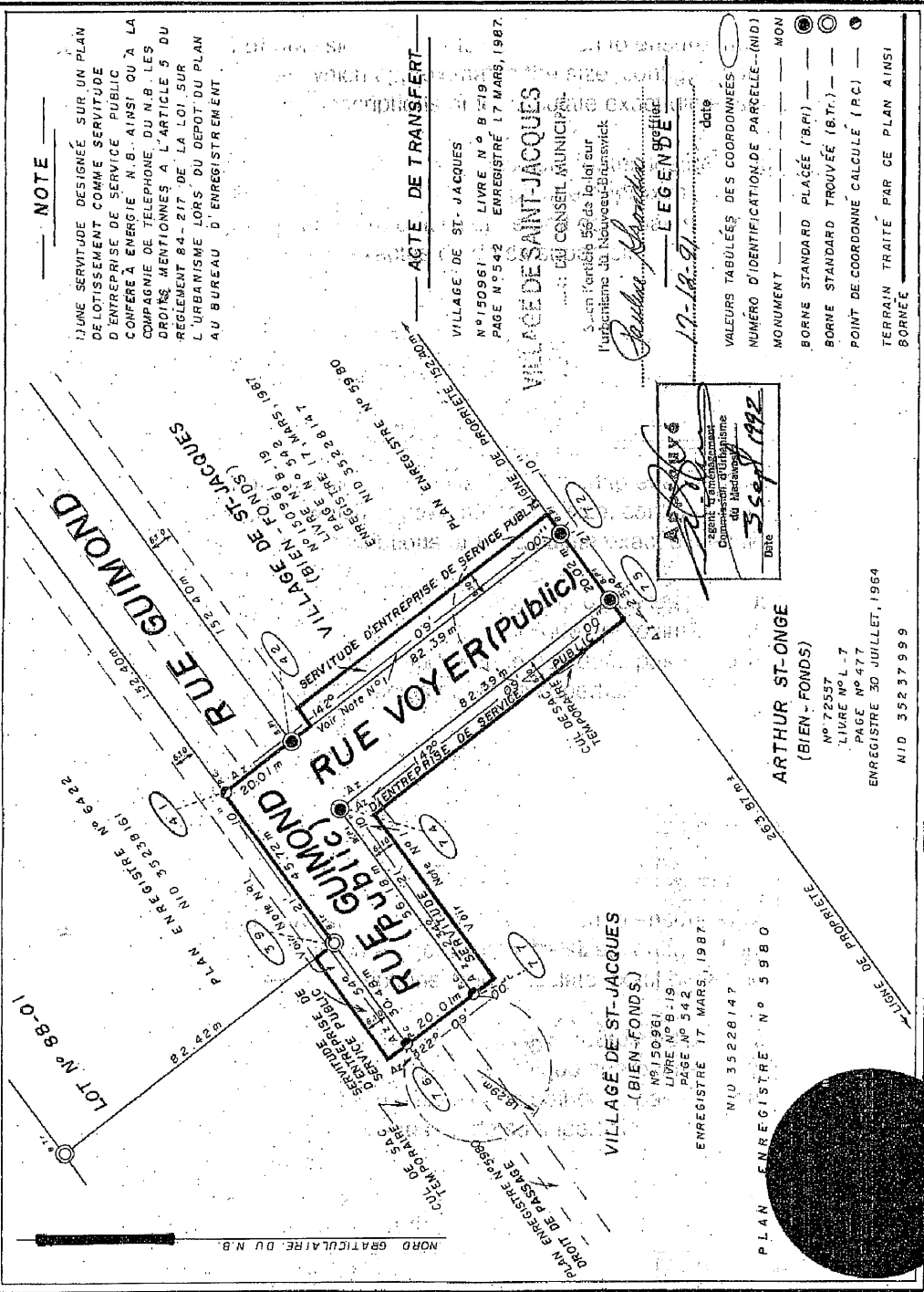
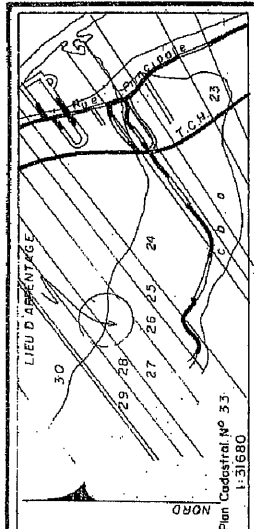


ARPEUTEURS DU NORD LTÉE
NORTHERN SURVEYORS LTD.

C. P. 504 219 Rue St-François EDMUNSTON N.B. TEL: 506-739-8831

Points N°	Coordonnées du Nord		Géotique du Nouveau Brunswick		Nord
	Est	Nord	Points N°	Est	
MON 51.3.5	157 820.625	903 927.634	7.2	156 182.441	904 731.004
MON 23616	157 381.301	904 512.658	7.4	156 085.622	904 784.396
	156 052.453	904 785.215	7.6	156 136.176	904 719.339
3.9	156 027.683	904 787.451	7.7	156 027.683	904 787.451
4.1	156 089.605	904 811.665	7.7	156 039.963	904 751.650
4.2	156 101.887	904 786.060			

FACTEUR ÉCHELLE UTILISÉ POUR CE PLAN: 1/5000
 LES DIRECTIONS SONT AZIMUTHALES ET RACCORDÉES AU SYSTÈME DE COORDONNÉES DU N.B. DÉRIVÉES PAR L'OBSERVATION DES RÉPÈRES GÉODÉSIE SUIVANTS 5135 & 23616.
 2) TOUTES LES DISTANCES & AZIMUTHS FURENT CALCULÉS SAUF INDICATION CONTRAIRE.

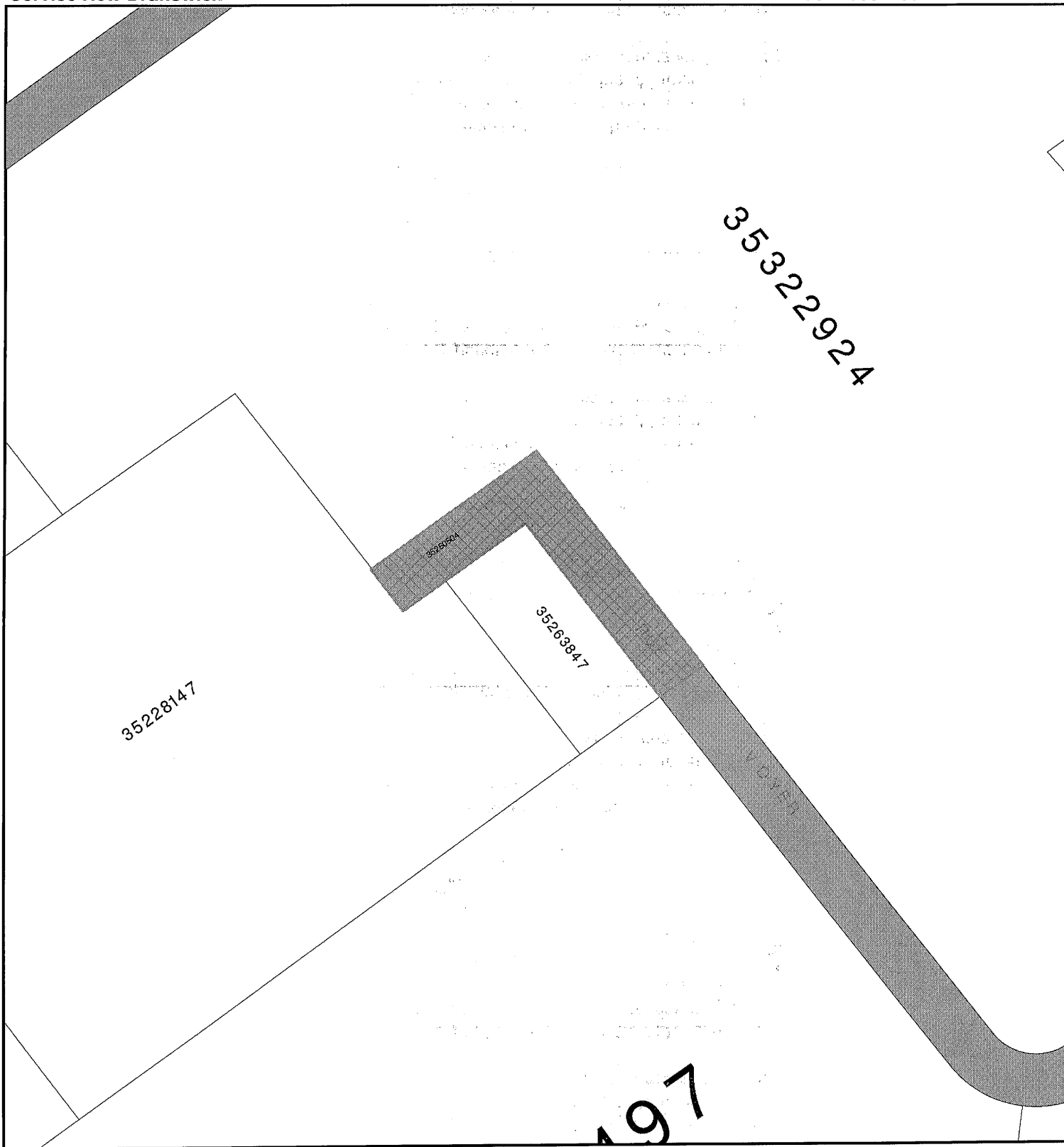


PLAN DE LOTISSEMENT
Village de St-Jacques Lotissement N° 5

RUE GUMMOND
 COMTE DE MADAWASKA
 VILLAGE DE ST-JACQUES
 NOUVEAU-BRUNSWICK

ÉCHELLE 1:1000
 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

Approuvé le 28 Juin, 1991
 Date de projet: 11 OCT, 1991
 P. J. M. P.
 A.G. N.B.
 N° de plan: 002



Map Scale / Échelle cartographique 1 : 2000

While this map may not be free from error or omission, care has been taken to ensure the best possible quality. This map is a graphical representation of property boundaries which approximates the size, configuration and location of properties. It is not a survey and is not intended to be used for legal descriptions or to calculate exact dimensions or area.

Même si cette carte n'est peut-être pas libre de toute erreur ou omission, toutes les précautions ont été prises pour en assurer la meilleure qualité possible. Cette carte est une représentation graphique approximative des terrains (limites, dimensions, configuration et emplacement). Elle n'a aucun caractère officiel et ne doit donc pas servir à la rédaction de la description officielle d'un terrain ni au calcul de ses dimensions exactes ou de sa superficie.